

VARIO-VALENCIA



MONTAGE INSTRUCTIES

NOTICE DE MONTAGE

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

MONTAGEANLEITUNG

Onderdelen - Accessoires - Components – Zubehör :

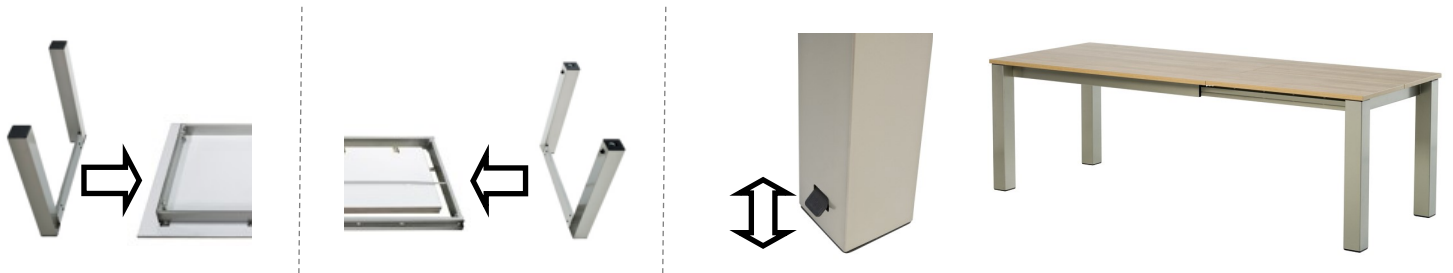
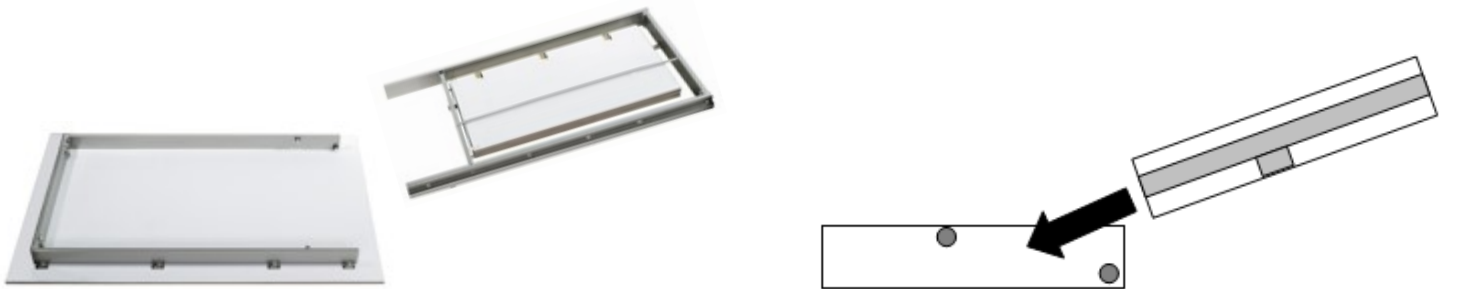


NL : Om beschadiging te voorkomen, de montage steeds uitvoeren op de bubbelfolie van de verpakking. Houd de tafelpoot loodrecht tegen het kader, terwijl je alle bouten eerst meerdere toeren handmatig indraait. Pas daarna met een sleutel gelijkmatig aanspannen.

F : Pour éviter l'endommagement du cadre ou du plateau, effectuez le montage toujours sur la pellicule plastique à bulles. Maintenez le pied perpendiculairement au châssis, pendant que vous tournez manuellement tous les boulons de plusieurs tours. Puis serrez uniformément avec une clef.

E : To avoid damaging the frame or the table top, always effectuate the assembly on the bubble film from the packaging. Hold the leg perpendicularly to the frame, while you manually turn in all the bolts for several turns. Then tighten equally with a spanner.

D : Um Beschädigung vorzubeugen, die Montage immer auf der Luftpolsterfolie erledigen. Halten Sie den Fuß senkrecht zum Rahmen, wenn Sie alle Schrauben mit der Hand drehen für mehrere Umdrehungen. Nachher gleichmäßig mit einem Schraubenschlüssel anziehen.



NL: a) poten maximaal uitschuiven b-c-d-e) beide verlengstukken gelijktijdig naar boven kantelen, dan pas openvouwen f) verlengstuk maximaal over poten schuiven g) poten dichtschuiven.

F: a) faites glisser les pieds au maximum b-c-d-e) tournez les deux allonges simultanément, ouvrez les 2 parties après ce basculement f) glissez les allonges au maximum au-dessus des pieds g) fermez les pieds en les glissant.

E: a) extend the legs to the maximum b-c-d-e) turn both extensions simultaneously upwards, only then open both parts f) move the extension over the legs to the maximum g) slide the legs towards the table to close.

D: a) Tischbeine bis zum Maximum ausziehen b-c-d-e) beide Auszugsplatte gleichzeitig und zusammen nach oben kippen, nur dann entfalten f) Auszugsplatte bis zum Maximum über die Tischbeine schieben g) Tischbeine zuschieben.

